



A5 Westast: Optimieren JA – verhindern Nein!

Politikerinnen und Politiker aus den Städten Biel und Nidau sowie Gemeindevertreter/-innen und Grossräte der Region stehen hinter dem A5 Westast. Denn nur ein Westast gemäss generellem Projekt bringt Lebensqualität für die Quartiere und die ganze Region.

Darum setzen wir uns ein

- **für eine rasche Umsetzung des Generationenprojekts, bei dem die Vorteile klar überwiegen.**
- **und sagen JA zur Optimierung des Projekts Westumfahrung, wie von den Gemeinderäten von Biel und Nidau gefordert.**

Wir haben genug vom täglichen Verkehrschaos!

A5 Axe Ouest : optimiser OUI – empêcher NON !

Des politiciennes et politiciens des villes de Bienne et Nidau, des représentantes et représentants ainsi que des députées et députés régionaux soutiennent l'A5 Axe Ouest. Car seul un axe ouest dans le sens du projet général améliorera la qualité de vie des quartiers et de la région dans son ensemble.

Nous nous engageons donc :

- **pour une mise en œuvre rapide de ce projet de toute une génération dont les avantages l'emportent nettement.**
- **et disons OUI à l'optimisation du projet du contournement ouest, telle que l'exigent les conseils municipaux de Bienne et Nidau.**

Nous en avons assez du chaos quotidien de la circulation !

Biel/Bienne

Baltzer	Niklaus	ehem. Stadtrat Biel (SP)
Bohnenblust	Peter	Stadtrat Biel, Parteipräsident FDP Biel
Bohnenblust	Regula	ehem. Stadträtin Biel (FDP)
Bundeli	Sandro	Stadtrat Biel (SVP)
Cadetg	Leonhard	Stadtrat Biel (FDP)
Dillier	Adrian	Conseil de ville Bienne (SVP)
Francescutto	Luca	Conseil de ville Bienne (SVP)
Gugger	Reto	Stadtrat Biel (BDP)
Gurtner	Roland	Stadtrat Biel (Passarelle)
Gurtner	Sonja	ehem. Stadträtin Biel (Passarelle)
Haueter	Joel	Stadtrat Biel (SVP)
Kaufmann	Stefan	Stadtrat Biel (FDP)
Leuenberger	Bernhard	Stadtrat Biel (FDP)
Löffel	Christian	Stadtrat Biel (EVP)
Müller	Mathias	Grossrat, Parteipräsident Biel SVP
Paronitti	Maurice	Conseil de ville, Bienne (PRR)
Rindlisbacher	Hugo	Stadtratspräsident Biel (DE)
Ritter	Jeremias	ehem. Stadtrat Biel (GLP)
Rüfenacht	Martin	ehem. Stadtrat Biel (FDP)
Scherrer	Martin	Stadtrat Biel (SVP)
Schneider	Sandra	Stadträtin Biel (SVP)
Schor	Fred	Stadtrat Biel (EDU)
Suter	Daniel	Conseil de ville, Président PRR Bienne
Sutter	Andreas	Stadtrat Biel (BVP)
Trachsel	Alessandro	anc. Conseil de ville Bienne (PRR)
Waechter	Olivier	Conseil de ville Bienne (UDC)
Wendling	Cécile	Stadträtin Biel (FDP)
Widmer	Patrick	Stadtrat Biel (SVP)
Wiederkehr	Martin	Stadtrat Biel (SP)

Brügg

Krähenbühl	Charles	ehem. Gemeindepräsident Brügg (SP)
------------	---------	------------------------------------

Evilard/Macolin

Deckert	Madeleine	Gemeindepräsidentin Evilard/Macolin
---------	-----------	-------------------------------------

Ipsach

Hässig	Stephan	Gemeinderat Ipsach (SVP)
Kradolfer	Barbara	Gemeinderätin Ipsach (FDP)
Stöckenius	Susanne	Gemeinepräsidentin Ipsach (SP)

Meinisberg

Franz	Jürg	Gemeinderat Meinisberg (Pro Meinisberg)
Kruse	Daniel	Gemeindepräsident Meinisberg (SVP)
Lüthi	Rudolf	Gemeinderat Meinisberg (Pro Meinisberg)
Sahli	Christian	Vizegemeindepräsident Meinisberg (Pro Meinisberg)
Siegenthaler	Regina	Gemeinderätin Meinisberg (Pro Meinisberg)
Turla	Mauro	Gemeinderat Meinisberg (Pro Meinisberg)
von Haller	Caroline	Gemeinderätin Meinisberg (SVP)

Nidau

Aellig	Bernhard	Stadtratspräsident Nidau (BDP)
Bachmann	Christian	Gemeinderat Nidau, Grossrat (SP)
Blösch-Althaus	Paul	Stadtrat Nidau (EVP)
Brechbühl	Rudi	ehem. Gemeinderat Nidau (FDP)
Dutoit	Jean-Pierre	Stadtrat Nidau, Präsident PRR Nidau
Evard	Amélie	Stadträtin Nidau (FDP)
Fuhrer	Martin	Gemeinderat Nidau (FDP)
Gabathuler	Leander	Stadtrat Nidau, Vizepräsident SVP Nidau
Hess	Sandra	Stadtpräsidentin Nidau (FDP)
Jenni	Hanna	Stadträtin Nidau (PRR)
Kramer	Mike	Stadtrat Nidau (SP)
Lehmann	Ralph	Stadtrat Nidau (FDP)
Messerli	Philippe	Stadtrat Nidau, Grossrat, Präsident EVP Nidau
Münger	Tamara	Stadtätin Nidau (BDP)
Schwab	Kurt	Stadtrat Nidau, Präsident SP Nidau
Spycher	Thomas	Stadtrat Nidau (FDP)
Stähli	Bernhard	ehem. Stadtpräsident Nidau (FDP)

Orpund

Matti	Oliver	Gemeinderat Orpund (SPplus)
Räber	Jürg	Gemeindepräsident Orpund (Parteilos)
Spycher	Robert	Gemeinderat Orpund (SPplus)
Suter	Samuel	Vizegemeindepräsident Orpund (SVP)

Port

Grübler	Peter	Gemeinderat Port (SVP)
Knuchel	Roland	Vizegemeindepräsident Port (FDP)
Monza	Umberto	Gemeinderat Port (SP)
Mühlethaler	Beat	Gemeindepräsident Port (SVP)

Worben

Kocher Hirt	Manuela	Vize-Gemeindepräsidentin Worben (SP)
-------------	---------	--------------------------------------



Grossrat

Benoît	Roland	Membre du Grand Conseil (UDC)
Blank	Andreas	Grossrat (SVP)
Etter	Jakob	Grossrat (BDP)
Gerber	Christine	Grossrätin (SVP)
Gnägi	Jan	Grossrat (BDP)
Graber	Anne-Caroline	Membre du Grand Conseil (UDC)
Grivel	Pierre-Yves	Membre du Grand Conseil, Parteipräsident FDP/PLR
Guggisberg	Lars	Grossrat (SVP)
Klopfenstein	Etienne	Membre du Grand Conseil (UDC)
Moser	Peter	Stadtrat Biel, Grossrat (FDP)
Ruchti	Fritz	Grossrat (SVP)
Schenk	Marianne	Grossrätin (BDP)
Schlup	Martin	Grossrat (SVP)
Schneider	Donat	Grossrat (SVP)
Tobler	Marc	Membre du Grand Conseil (UDC)
von Kaenel	Dave	Membre du Grand Conseil (PLR)
Wyss	Fritz	Grossrat (SVP)